

TAKSTAR。得勝

WTG-900

## 特别声明 Special Declaration

● 本说明书内容未经广东得胜电子有限公司的授权,禁止以任何形式复制、传播、发行、

● 得胜公司保留对本说明书中描述的产品及说明书内容更新和改进的权利,如有更改,恕

TAKSTAR® 得勝

官网: www.takstar.com

广东得胜电子有限公司 地址: 广东省惠州市博罗县龙溪镇龙桥大道 电话: 0752-6383951 传真: 0752-6383950 邮箱: xs@takstar.com 邮编: 516121

## without formal authorization from Guangdong Takstar Electronic Co., Ltd.

转载。

不另行通知。

prior notice.

www.takstar.com

任何个人(及单位)均不得私自使用。

● 如有疑问,请关注本公司的文宣资讯或网上查询:

● 对其中涉及的描述和图像,以包装箱内内容和实物为准!

• Without authorization from Guangdong Takstar Electronic Co., Ltd., any copying, spreading, issuing or reproduction of this manual is forbidden. • Takstar reserves the right to update and improve the described products and contents in the user manual. They are subject to change without

• Takstar is a registered trademark, no person or unit is allowed to use

- Product description is subject to actual product.

- - 欢迎使用TAKSTAR WTG-900无线导游系统,为了能让您更好的使用本机,请仔细阅读
- 本说明书,以便能正确的操作。TAKSTAR WTG-900无线导游系统支持无线对讲功能,可根

据使用需要切换导游模式或对讲模式。广泛用于旅游、观光、博物馆参观展览、团队野外学习、 活动、教学及其它需要使用无线同步传译的工作。

●支持10套系统同时使用,互不干扰

●采用780~850MHz数字跳频技术设计,自动滤除无线电干扰

●发射和接收均采用合金材料设计,机身重量轻、强度高;坚固耐用

座内,充电座指示灯亮,表示充电座已工作,可将导游机放置充电。

A. 如需将机器挂在腰间使用,请将随机配备的挂扣一边扣入机身中间的孔位, 另一边拉开至 机身宽度,再小心地按图中所示孔位装入机器对应孔位(注意小心不要刮伤机壳),便可

B. 需要充电时,把随机配备的适配器插入电源,再将DC端口插入充电器的其中一个DC母

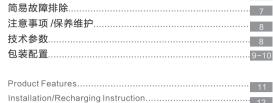
3

B. 用于切换 导游模式和对讲模式: 在关机状态下, 先按住此键不放, 然后打开电源开关①, 此

C. 信道设置: 打开电源开关①,进入工作模式。长按此键可设置信道,此时显示屏⑦会出现 SET信道闪烁, 再按⑤、⑥(音量+、音量-)键可以增加或减少信道。设置信道后无操作,

时显示屏显示"RTX",表示进入对讲模式,松开按键即可使用。(此操作只对发射机有效,模

●配备专用充电器和便携式铝合金箱,方便户外使用



产品特点......

装配使用说明......3-4

功能按键操作说明......4-6

使用方法......6-7

冬.

C. 如图所示,将导游机装有挂扣的一边朝向充电座有缺口的一边,把导游机放入充电座内,再向

下轻压,使机器与充电座充分接触,机器正在充电中,充电指示灯亮红灯,当充电指示灯亮绿



首先,将发射机配备的耳麦、头戴或领夹任选其中一个插入MIC孔,把接收机配备的耳 麦插入MIC孔;然后直接打开电源开关,使其工作于导游模式,LCD屏显示工作信道。 此时,检查所有接收机信道是否与同群组的发射机信道一致,如果不是,需把信道调成 一致,才能正常接听发射机的信号。此模式只允许发射机讲话,接收机只接收同群组发

常是在个人长时间发言、作简介、景点介绍时使用。 二、对讲模式使用方法: 先将发射机及接收机配备的耳麦插入MIC孔;然后将发射机设置为对讲模式(设置方

射机的信号。如讲话声音太大,可以调节侧面的音量加减键来调整声音大小。此模式通

话松开按键即可。在对讲的过程中,同一群组同一时间只允许一台机发射信号,其它

6

●如对本公司的产品在使用上仍有不明之处,或需维修服务和其它配件方面的信息,请联系得胜经销商,

1份

1台

1. If you would like to wear the body-pack at your waist, please first fix one side of the

of the body-pack and then fix the other side of the hook into the corresponding

2. For recharging, please plug the adaptor into power supply and insert DC port to one

means the charger is working. The body-pack can be put inside the charger for

of the DC female socket of the charger. The indicator of the charger will light, which

hole. Take care that the body-pack is not scratched by the hook.

hook into one of the holes in the middle of the system, stretch the hook to the width

法见 "功能操作说明" 的SET键设置),将配备的接收机信道调成与发射机一致就可以正 常对讲交流。此模式当要发言时,必需一直按住耳麦上的按键,此时可听到耳机"嘀" 的一声,并能监听自己讲话,同群组(信道)的导游机均可接收到语音信息。结束通

机都只接收发射机的信号。

④ 麦克风/耳麦输入插孔:

8 充电孔

9 天线 使用方法

灯时,表示充电已完成。

●本机出厂时已经过精密仪器调校好,非专业人士,请勿擅自拆卸修理,以免损坏机器。

●避免在多尘、潮湿、高温、强磁场等环境下使用或贮存,以免影响机器的使用寿命。 ●如雲更换电池,应向厂家售后联系购买专用电池。非专用电池可能引起机器损坏或发生安全事故。 ●电量不足时应及时充电,以免影响您下次正常外出旅游等工作。 ●充电4小时便可完成充电,充电完成后,理应及时切断电源,切勿长期置于充电状态,以免发生意外。 ●请勿将机器长期(一个月以上)置于充电器内,以免影响充电座与机器的使用寿命。

●长期不使用时,应定期对产品进行电池维护。原则上每2个月补充一次电,以保护电池不被损坏。

信噪比: ≥60dB

头戴麦克风

单边耳挂麦左

单边耳挂麦右 耳挂海棉套

领夹麦克风

锂电池(内置)

接收机包装清单

单边耳挂麦左

单边耳挂麦右

耳挂海棉套

锂电池(内置)

WTG-900R接收机

防风棉

挂绳

说明书

使用时间:约12小时 充电时间: 4小时

或直接访问得胜公司网站 www.takstar.com 。 技术参数 频率响应: 50Hz-12KHz 发射频率范围: 780-850MHz 信道: 100个, 自动跳频模式 传输距离:≥100米,开阔地最大可达300米 发射功率: ≤10dBm 接收灵敏度: -120dBm

电池规格:聚合物锂电池 3.7V/950mAh 发射机包装清单 WTG-900T发射机

背扣 WTG-900 WIRELESS DIGITAL TOUR GUIDE SYSTEM Installation/Recharging Instruction

As shown in picture one:

if you make no operation.

Frequency Range:50Hz-12KHz

Number of Channels: 100

Transmit Power:≤10dBm Receiving Sensitivity:-120dBm

S/N Ratio:≥60dB Playtime: Approx. 12hrs Recharging Period: Approx. 4hrs

Metal Connecting Sheet

Package: Kraft Box

Aluminum Case CG-12 Charger Power Adaptor

WTG-900 Transmitter

Screw

Transmit Frequency Response: 780-850MHZ

3. As shown in the picture, the body-pack hook should be placed inside the gap of the charger. Make sure you have put them in correct direction and gently press down to make sure they are well connected. The indicator lights red when recharging and turns green when it is fully recharged. 4. If several units need recharging at the same time, please connect the charger units by metal connecting sheets and screws, and pic 1

4 Microphone/headset input socket Plug the microphone or headset into "MIC IN" socket. 1. When under tour guide mode, the transmitter can use headworn microphone. lavalier microphone or headset for speaking, while the receiver can only use headset. 2. When under talkback mode, both transmitter and receiver can only use headset. ⑤ /⑥ . Volume adjusting button: Press the button for increasing or decreasing the volume, when under SET setting mode, the button is for changing frequency. ⑦ . LCD Screen At normal status, the LCD screen will display working state, signal strength, channel and power level. 8 . Charging socket O
Antenna Operating Instructio 1. Tour guide mode: Plug the headset, headworn microphone or lavalier microphone that supplied for the

transmitter into "MIC" socket; plug the headset that supplied for the receiver into

MIC socket; turn on the power switch, the system is worked under tour guide mode.

WTG-900 WIRELESS DIGITAL TOUR GUIDE SYSTEM

The LCD will display operating channel. Check if all the receiver channels are

WTG-900 WIRELESS DIGITAL TOUR GUIDE SYSTEM

 $B.\ Switch\ tour\ guide\ mode\ and\ talkback\ mode:\ under\ power\ off\ status,\ press\ the\ button$ 

long and turn on the power supply switch 1 at the same time; the LCD screen will

display "RTX", it means the system is under talkback mode. Loose the button and you

set the channel. The LCD screen ② will flicker, then press⑤、⑥ (volume+、volume-)

can use the talkback mode. (The mode only need to be switched on the transmitter)

C. Channel setting: Turn on the power supply switch ①, then press this button long to

to change frequencies. After 2 seconds it will automatically save channel and lock

time and do not recharge for a long time. • Do not set the system in the charger for a long period of time (over one month), as there may affect the service life of charger and system. • If the system is not in use for a long time, please remember to maintain the battery at regular period. Generally, please recharge the battery at least once per two months so as to avoid battery damage. • For any technical question regarding operation, service or accessories, please contact your local distributor.

Operating range: ≥100m(the maximum in open area can be 300m)

Battery Specification: 3.7V/950mAh polymer lithium-ion battery

CG-12 Charger 1pc DC Connecting Bar 1pc

1pc

1pc

1pc

1set

18

WTG-900 WIRELESS DIGITAL TOUR GUIDE SYSTEM

WTG-900 Receiver 19sets DC Connecting Bar 9pcs

Packing List for Full Aluminum Case Set



Aluminum Case

●无线工作距离≥100米,开阔地最大可达300米 ●支持无线对讲功能,可根据使用需要切换导游模式或对讲模式 ●LCD显示屏,能显示电池电量、接收信号强度、当前使用信道等信息,随时掌控工作状态 ●应用智能AGC音频信号处理技术,声音捕捉能力强、音质还原度高 ●大容量锂电池供电,使用时间长达12小时以上

使用腰挂式的方式。

式切换只在发射机上讲行)

约两秒后保存信道并锁定。

产品特点

如图一所示:

③ SET设置按键: A. 静音:用于发射端麦克风信号静音(短按静音/解除静音)。

324 发射机

三、充电操作方法: 将配备的电源适配器插入AC电源插座,再把DC头插入充电座或充电箱,此时, 充电座或充电箱电源指示灯会常亮,说明工作正常。再把导游机按"装配使用说 明"的方法插入充电座或充电箱内(注:导游机充电时必需关机);导游机指示 灯呈常亮红灯状态,开始进入脉冲充电。当充满电后,指示灯常亮绿灯。充电时 间约4小时左右。 简易故障排除

接收机

充电座包装清单 CG-12充电座 DC转接头 五金连接片 连接片螺丝 1颗

铝合金箱标准套数

CG-12充电器

WTG-900T发射机

WTG-900R接收机

Dear Valued Customer:

铝合金箱

电源适配器

DC转接头

充电座

铝合金箱

1个

10台

1套

1套

19套

**WTG—900** wireless digital tour guide system

WTG-900 WIRELESS DIGITAL TOUR GUIDE SYSTEM

Turn on the power supply, the power indicator LED ② will light. The system will

When there's normal signal for receiver, the indicator lights green permanently;

A. Mute: The microphone signal mute for transmitter(short press the button for mute

WTG-900 WIRELESS DIGITAL TOUR GUIDE SYSTEM

 $complied \ with \ transmitter'; if \ not, adjust \ the \ channels \ to \ the \ same \ one \ as \ transmitter$ 

Plug the headset that supplied for the transmitter and receiver into MIC socket; then

set the transmitter to talkback mode (see the setting method in "Function Buttons

Instruction"), and match the receiver channel with the transmitter channel for

to receive the signal of the transmitter. This mode only allows speaking with

usually used for long time speech, presentation and travel introduction.

transmitter; the receiver is only for receiving signal. If the sound volume is not

suitable, please adjust volume+ or volume- on the side. The tour guide mode is

When the transmitter or receiver battery power is full, it will turn green;

When the power is lower than one segment, it will turn red;

When battery is fully charged, the red light will turn green.

(5)

Transmitter

When there's no signal for receiver, the green light will flicker;

(Remark: It should be recharged while the system is powered off)

automatically set up the same frequency as last operating channel for the transmitter

Thank you for purchasing Takstar WTG-900 wireless tour guide system. In order to achieve best performance of this system, please read the instruction manual carefully. Takstar WTG-900 supports wireless talkback function, the mode of tour guide or talkback can be switched according to your using requirement. It is widely used for travelling, meeting, museum visiting, coaching, education and other wireless synchronous translation. Product Features • 780-850MHz UHF frequency band guarantees interference-free reception • 10 sets of systems can be used at the same time without mutual interference More than 100m long operation range, the maximum in open area can be 300m Supports wireless talkback function, switch the mode of tour guide or talkback according to your using requirements LCD-display indicates the battery level, receiving signal strength as well as the current channel to control the working state anytime Adopts intelligent AGC audio signal processing technology for high sound capture capability and high quality sound reproduction

Light and durable aluminum alloy construction

①. Power on/off Switch:

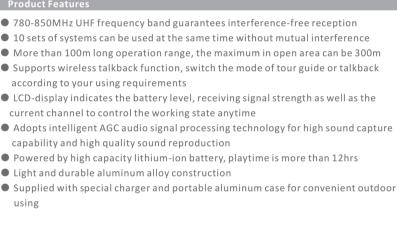
③. SET Setting Buttons:

or cancelling mute).

②. Power Supply and Charging Indicator:

When recharging, it will light red;

or receiver.



(5)

Receiver

connect the chargers with DC connecting bars. 10 groups of chargers (20pcs of bodypack units) can be recharged at the same

头戴式麦克风

单边耳挂

• The recharging time is about 4 hours. After recharging, please shut off power in

Charger

communication. When you would like to speak, you should always press the button on the headset. You will hear a sound "di" from the headset and can listen to (monitor) your own voice. Loose the button for stopping speaking. During talking, one group only allows one unit of system to transmit signal at the same time, other units can only receive the transmitter signal. 3.Recharging See "Recharging Instruction" on page 3, the recharging time is about four hours. damaging, do not open and repair it by non-technician. fields, as there may affect the service life.

2.Talkback mode:

• The system has been adjusted by precise equipment before delivery. In order to avoid • Do not expose the system directly to dust, moist, high temperature and magnetic Battery belongs to consumption part, it is not within the after-service range, please use the battery supplied by manufacturer when you want to change the battery. • If the battery is at low power, please recharge in time. WTG-900 WIRELESS DIGITAL TOUR GUIDE SYSTEM

Lavalier Microphone

Li-ion Battery (inlay)

Bodypack Hook

Package: Kraft Box

Hanging Strap

User Manual

WTG-900 WIRELESS DIGITAL TOUR GUIDE SYSTEM Transmitter WTG-900T Transmitter Headworn Microphone 1pc Single-side Clip-on Headset(L) 1pc Single-side Clip-on Headset(R) 1pc Sponge Earpads 5pcs Windscreen 5pcs

1pc

1pc

1pc

трс

1pc

1pc

1pc

1pc

5pcs

1pc

1pc

1pc

19

Single-side Clip-on headset

Headworn Microphone

WTG-900R Receiver Single-side Clip-on Headset (L) Single-side Clip-on Headset (R) Sponge Earpads Li-ion Battery (inlay) Hanging Strap Bodypack Hook Package: Kraft Box

20